

DC

VERTIGO

НОМЕР. 4

ДЕК 94

\$12 US

\$15 CAN

£8 UK

ДЛЯ

ВЗРОСЛЫХ

НЕВЗРИМЫЕ

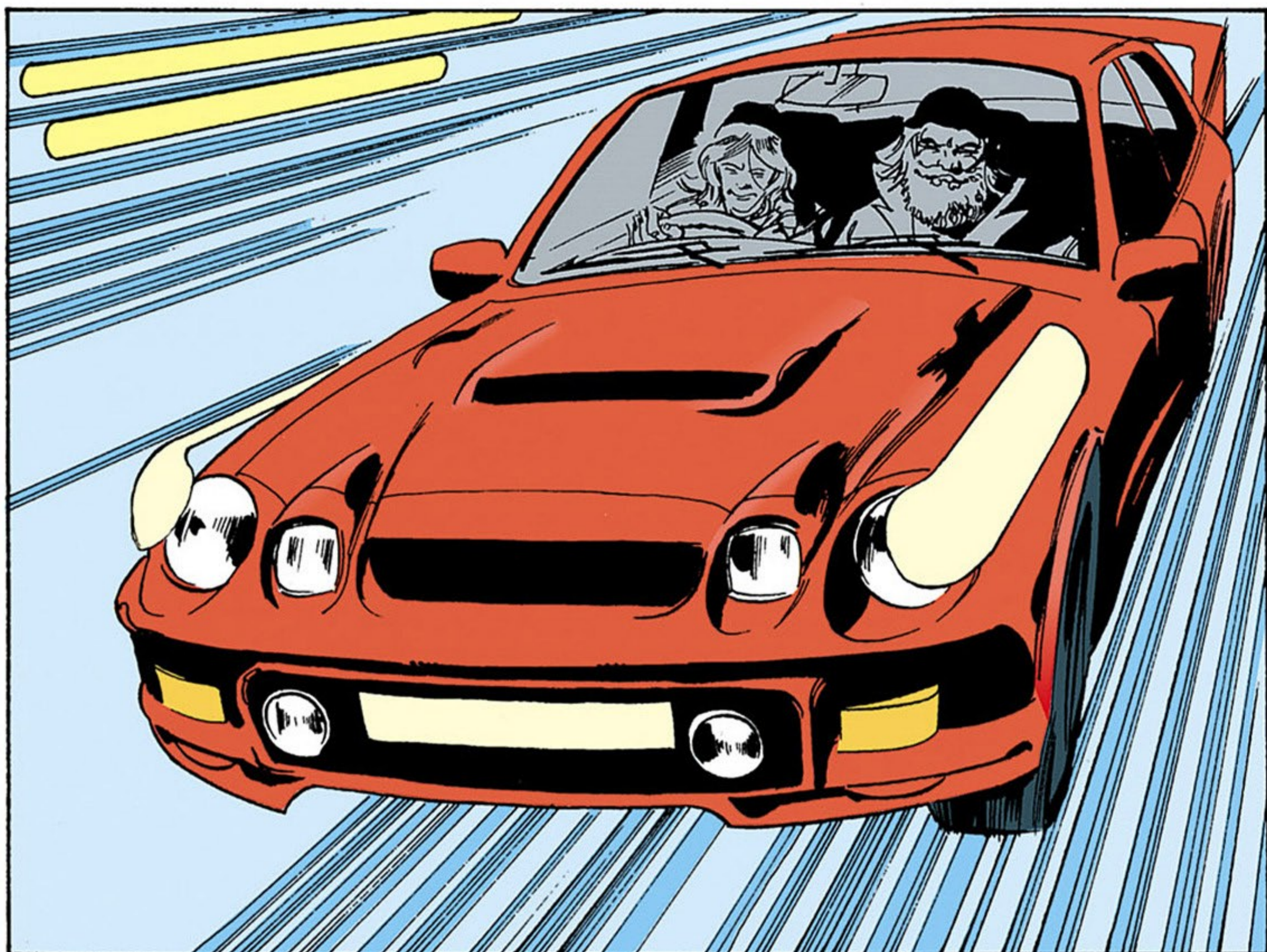


ГРАНТ МОРРИСОН
СТИВ ЙОВЕЛЛ



ADAMCOMICS
EST. 2009

Sean '94



НЕЗРИМЫЕ СОЗДАНЫ ГРАНТОМ МОРРИСОНОМ

БЕЗ ПРОШЛА В КАРМАНЕ

ГРАНТ МОРРИСОН → СЦЕНАРИСТ

В РАЮ

СТИВ ЙОВЕЛЛ → ХУДОЖНИК

ДЭНИЭЛ ВОЦЦО → ЦВЕТА

КЛЕМ РОБИНС → ТЕКСТ

АДДУ

ЧАСТЬ 3

СТЮАРТ МУР → РЕДАКТОР

ДЖУЛИ РОТТЕНБЕРГ → ПОМ. РЕДАКТОРА





НО МЕНЯ ТЫ НЕ МОЖЕШЬ ПОЙМАТЬ, ДА?

Я БЫ ПОСМОТРЕЛ, КАК ТЫ ПЫТАЕШЬСЯ БЕГАТЬ.



ГЛЯДИТЕ НА НЕГО! ВСЬ ПРЕИСПОЛНЕН ЖИЗНИ, ОТ ТЕБЯ ЛЕЯТ ИСКРЫ, А МОИ ОГНИ УЖЕ СТАЛИ ТЛЕЮЩИМ УГЛЕМ И ПЕПЛОМ.

Я ДОЛЖЕН ТЕБЕ КОЕ-ЧТО СКАЗАТЬ, ДЭЙН. Я УЖЕ СОБИРАЛСЯ УХОДИТЬ, НО ОСТАЛСЯ С ТОБОЙ, ПОТОМУ ЧТО МЕНЯ ПОПРОСИЛИ. СТАРАЯ ПОДРУГА ПОПРОСИЛА МЕНЯ.



Я ОСТАЛСЯ ЕЩЁ НЕНАДОЛГО, А ТЕПЕРЬ МОЯ РАБОТА ЗАВЕРШЕНА.

БРР! БРР! НО-НО! ДВИГАЙТЕСЬ, ОТПРАВЛЯЙТЕСЬ НА ПОМИНКИ, ПРАЗДНИКИ И ЯРМАРКИ. БЕДНЫЙ ТОМ, ТВОЙ РОГ ОПУСТЕЛ.



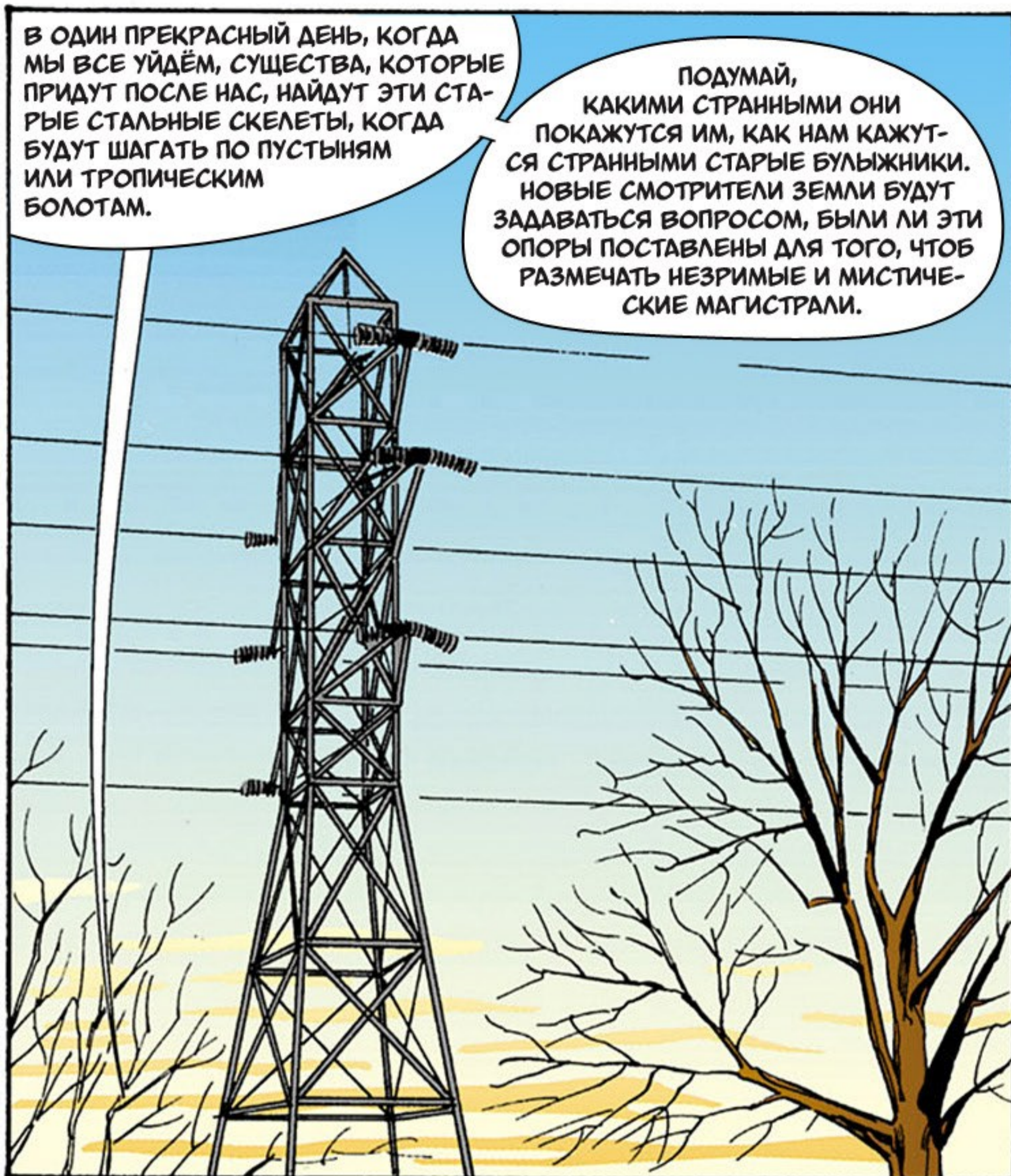
КАКОЙ ЭТО БЫЛ БЕДНЯГА ТОМ ЗЯБЫ-НЕТ. БЕДНОМУ ТОМУ ХОЛОДНО. Я НЕ МОГУ ДАЛЬШЕ ТАНЦЕВАТЬ.

ПОЧТИ ПРИШЛО ВРЕМЯ УХОДИТЬ.



Я ВИЖУ СВОЮ ЖИЗНЬ, КАК ОДНО ЦЕЛОЕ. Я ВИЖУ ЕЁ КРАЯ И ГРАНИЦЫ. КАКОЙ ЖЕ МАЛЕНЬКОЙ ОНА ВЫГЛЯДИТ.

ГЛЯДИ! ГЛЯДИ НА ЭТИ ПРЕКРАСНЫЕ ОПОРЫ ЛИНИЙ ЭЛЕКТРОПЕРЕДАЧИ!



В ОДИН ПРЕКРАСНЫЙ ДЕНЬ, КОГДА МЫ ВСЕ УЙДЁМ, СУЩЕСТВА, КОТОРЫЕ ПРИДУТ ПОСЛЕ НАС, НАЙДУТ ЭТИ СТАРЫЕ СТАЛЬНЫЕ СКЕЛЕТЫ, КОГДА БУДУТ ШАГАТЬ ПО ПУСТЫНЯМ ИЛИ ТРОПИЧЕСКИМ БОЛОТАМ.

ПОДУМАЙ, КАКИМИ СТРАННЫМИ ОНИ ПОКАЖУТСЯ ИМ, КАК НАМ КАЗУТСЯ СТРАННЫМИ СТАРЫЕ БУЛЫЖНИКИ. НОВЫЕ СМОТРИТЕЛИ ЗЕМЛИ БУДУТ ЗАДАВАТЬСЯ ВОПРОСОМ, БЫЛИ ЛИ ЭТИ ОПОРЫ ПОСТАВЛЕНЫ ДЛЯ ТОГО, ЧТОБ РАЗМЕЧАТЬ НЕЗРИМЫЕ И МИСТИЧЕСКИЕ МАГИСТРАЛИ.



ЭХ, Я ЧУВСТВУЮ, КАК НА МНЕ ЛЕЖИТ ГРУСТЬ. ТАК ГОВОРЯТ ИРЛАНДЦЫ.

НА ИХ ЯЗЫКЕ НЕЛЬЗЯ СКАЗАТЬ «Я ГРУЩУ» ИЛИ «Я СЧАСТЛИВ». ОНИ ПОНЯЛИ ТО, О ЧЁМ МЫ, АНГЛИЧАНЕ, ДАВНО ЗАБЫЛИ.



МЫ - НЕ НАША ГРУСТЬ. МЫ - НЕ НАШЕ СЧАСТЬЕ И НЕ НАША БОЛЬ, НО НАШ ЯЗЫК ГИПНОТИЗИРУЕТ НАС И ЗАПИРАЕТ НАС В МАЛЕНЬКИЕ ЯЩИЧКИ С ЯРЛЫКАМИ.

ПОМОЛЧИ, А? И ДАЙ МНЕ НЕМНОГО ЧИПСОВ, ЖАДЮГА СТАРЫЙ.



КУПИ СВОИ.

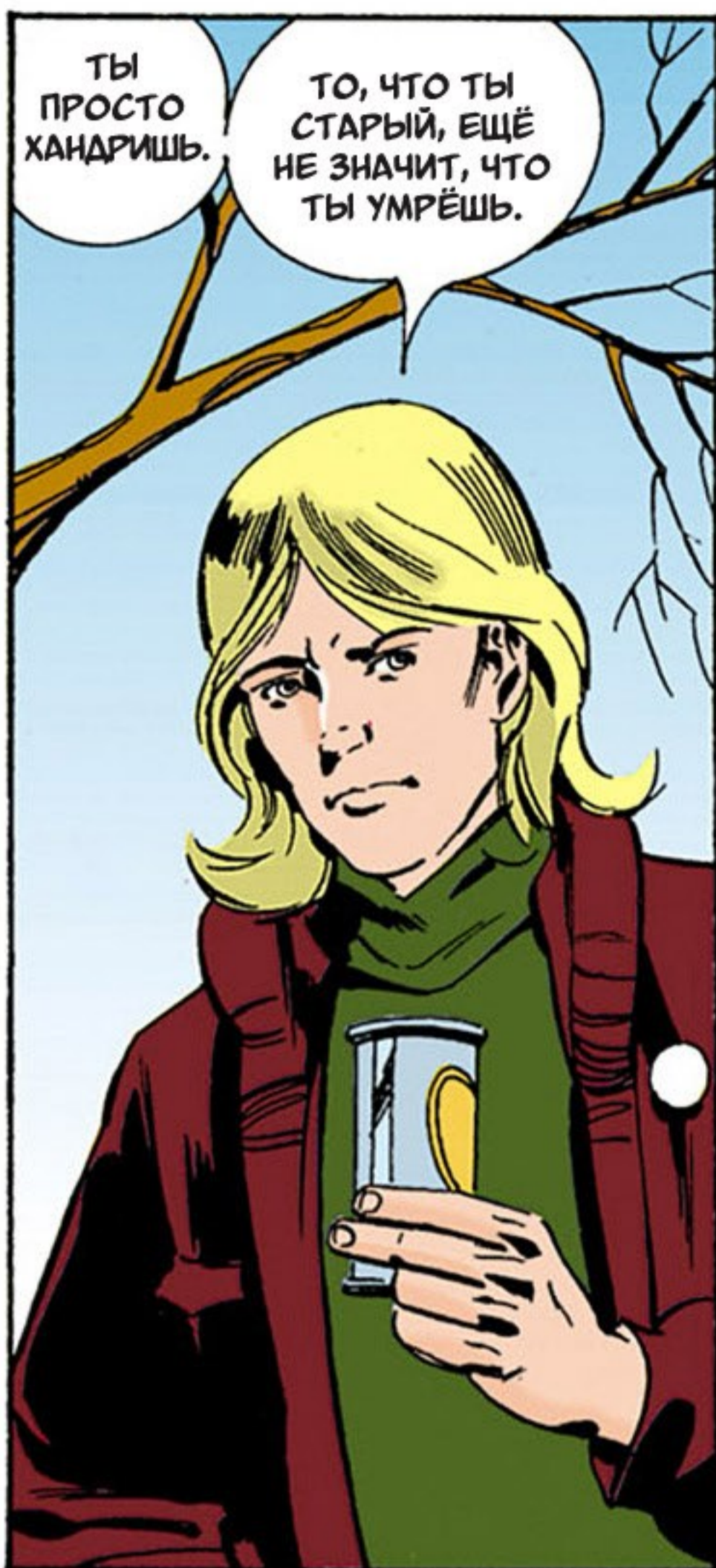
ТЫ СКАЗАЛ, ЧТО НЕ ЛЮБИШЬ КОПЧЁНЫЙ БЕКОН.



КОГДА Я ГОВОРЮ О СМЕРТИ, Я НЕ ШУЧУ, ДЭЙН.

ТЫ ВСЁ СПРАШИВАЕШЬ МЕНЯ, ЧТО РЕАЛЬНО, А ЧТО НЕТ.

ЭТО РЕАЛЬНО, ПОНИМАЕШЬ? ЕСЛИ МЫ ИДЁМ ЭТИМ ПУТЁМ, НАДО ИДТИ ТУДА, КУДА ОН НАС ВЕДЁТ. БЕЗ СОЖАЛЕНИЙ.



ТЫ ПРОСТО ХАНДРИШЬ.

ТО, ЧТО ТЫ СТАРЫЙ, ЕЩЁ НЕ ЗНАЧИТ, ЧТО ТЫ УМРЁШЬ.



ВО ВСЯКОМ СЛУЧАЕ НЕ СРАЗУ.

ВОЛШЕБНИКИ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ВОИНАМИ, ДЭЙН. МЫ НЕ ЛЕЖИМ В ПОСТЕЛЯХ, ОЖИДАЯ, КОГДА К НАМ УКРАДКОЙ ПОДОЙДЁТ СМЕРТЬ В СВОЕЙ ШЛЯПЕ С БУБЕНЧИКАМИ, КОГДА МЫ МЕНЬШЕ ВСЕГО ЭТОГО ЖДЁМ.

НЕТ, МЫ САМИ ПОСТУЧИМСЯ В ДВЕРЬ СТАРОГО ПЕДРИЛЫ, А КОГДА ОН ОТКРОЕТ ЕЁ, УДИВЛЁННЫЙ И СОННЫЙ, МЫ ПРОСТО ПРОСКОЧИМ МИМО НЕГО И ВЫСКОЧИМ НАРУЖУ.



ИДИ НА ХУЙ! Я НЕ БУДУ УБИВАТЬ СЕБЯ...

Я ТОЛЬКО СКАЗАЛ, ЧТО ПОКАЖУ ТЕБЕ СМЕРТЬ...

Я НАУЧИЛ ТЕБЯ ТОМУ, ЧЕМУ МОГ. ПРИШЛО ВРЕМЯ МНЕ ИДИ ДАЛЬШЕ, А ТЕБЕ ОСТАТЬСЯ. ТЕПЕРЬ ТЕБЯ СМОГУТ УЧИТЬ ДРУГИЕ. ТВОЁ ИМЯ В ОРДЕНЕ БУДЕТ ДЖЕК ФРОСТ.

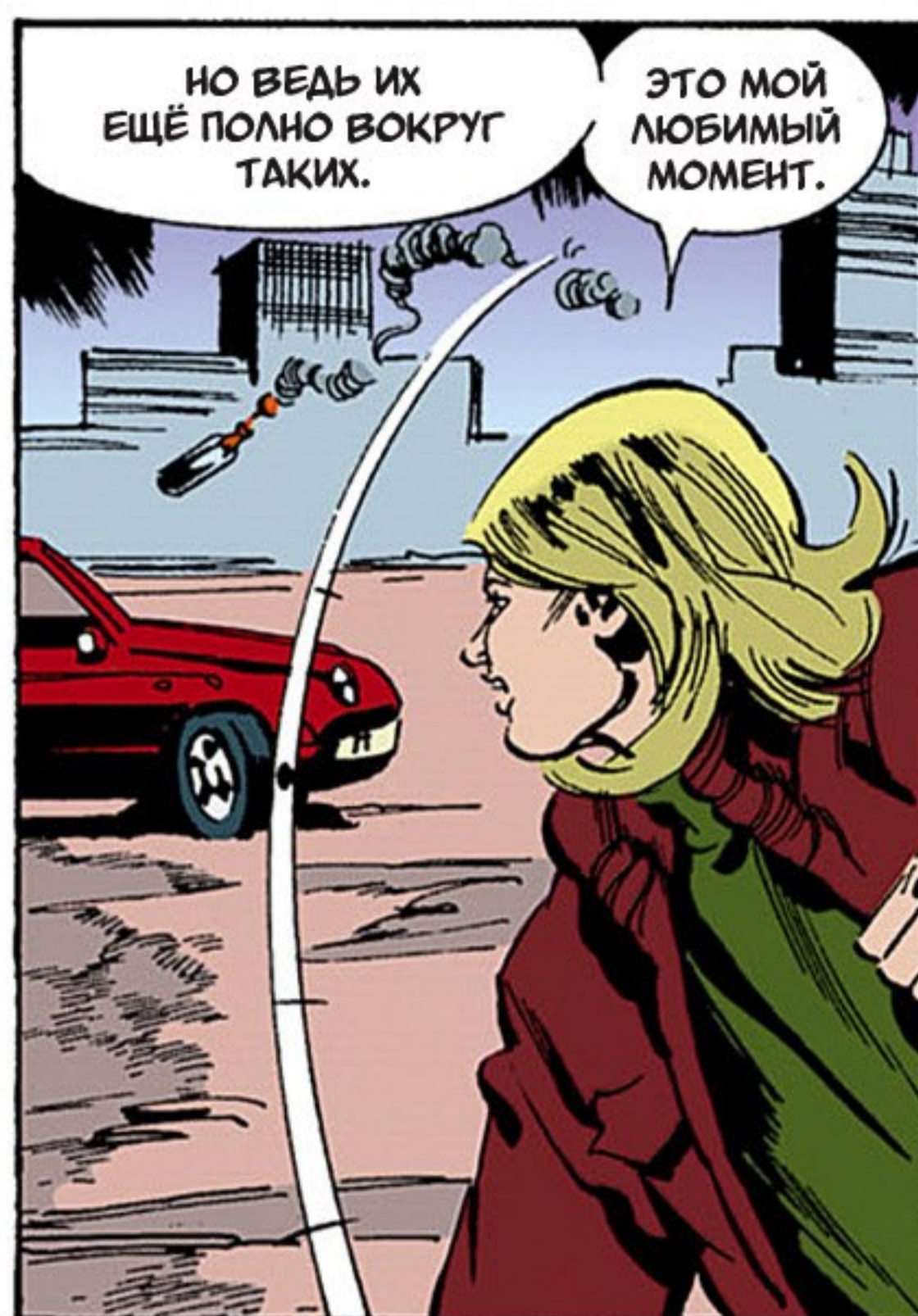


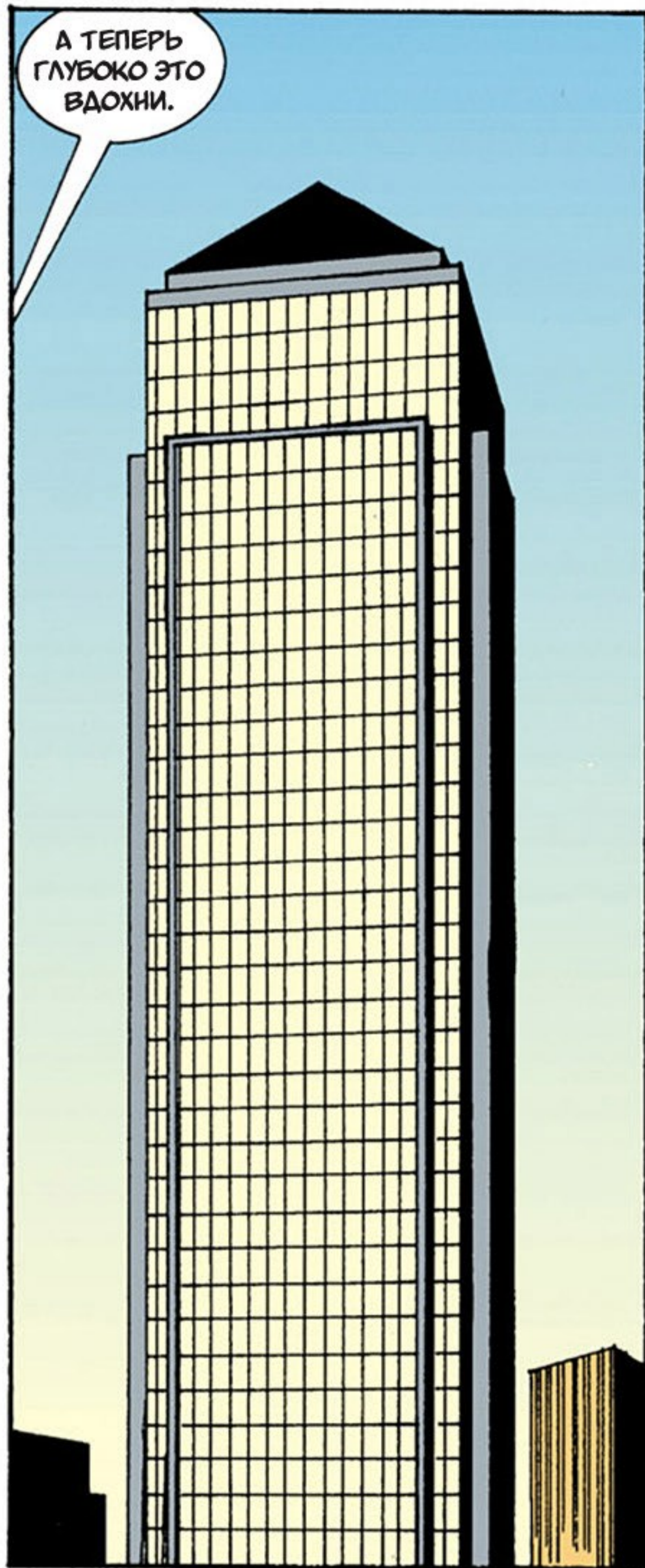
Я НЕ СОСТОЮ В ВАШЕМ ЁБАНОМ ОРДЕНЕ, ЧТО БЫ ЭТО ТАКОЕ НИ БЫЛО.

И Я НЕ БУДУ НАЗЫВАТЬ СЕБЯ ДЖЕК ФРОСТ.



НИКОГДА В ЖИЗНИ.







МЕХАНИЗМЫ.



МЕХАНИЗМЫ ПОД БЛЯДСКОЙ УЛИЦЕЙ ЛЯЗГ ЛЯЗГ КОЛЁСА ПОКРЫТЫЕ РЖАВЧИНОЙ, А РАБЫ ВРАЩАЮТ ТУРБИННЫЕ КОЛЁСА С КОТОРЫХ ЛЬЁТСЯ ИХ ЖЕ КРОВЬ И ДЕРЬМО ЧТОБЫ СМАЗЫВАТЬ ИМИ ПОРШНИ И ДЕЛАТЬ ДЕНЬГИ.



ЭТО НАРКОТИКИ. КАЙФ. ОНИ ВСЕ СЕЙЧАС ПОД НИМ, СО СВОИМИ КОМПЬЮТЕРНЫМИ ИГРАМИ И ЖЕСТОКИМИ ВИДЕО И МАТОМ. КОГДА Я БЫЛ В ЕГО ВОЗРАСТЕ, У МЕНЯ БЫЛА ТОЛЬКО БИБЛИЯ И РУМЯНОЕ ЯБЛОКО.

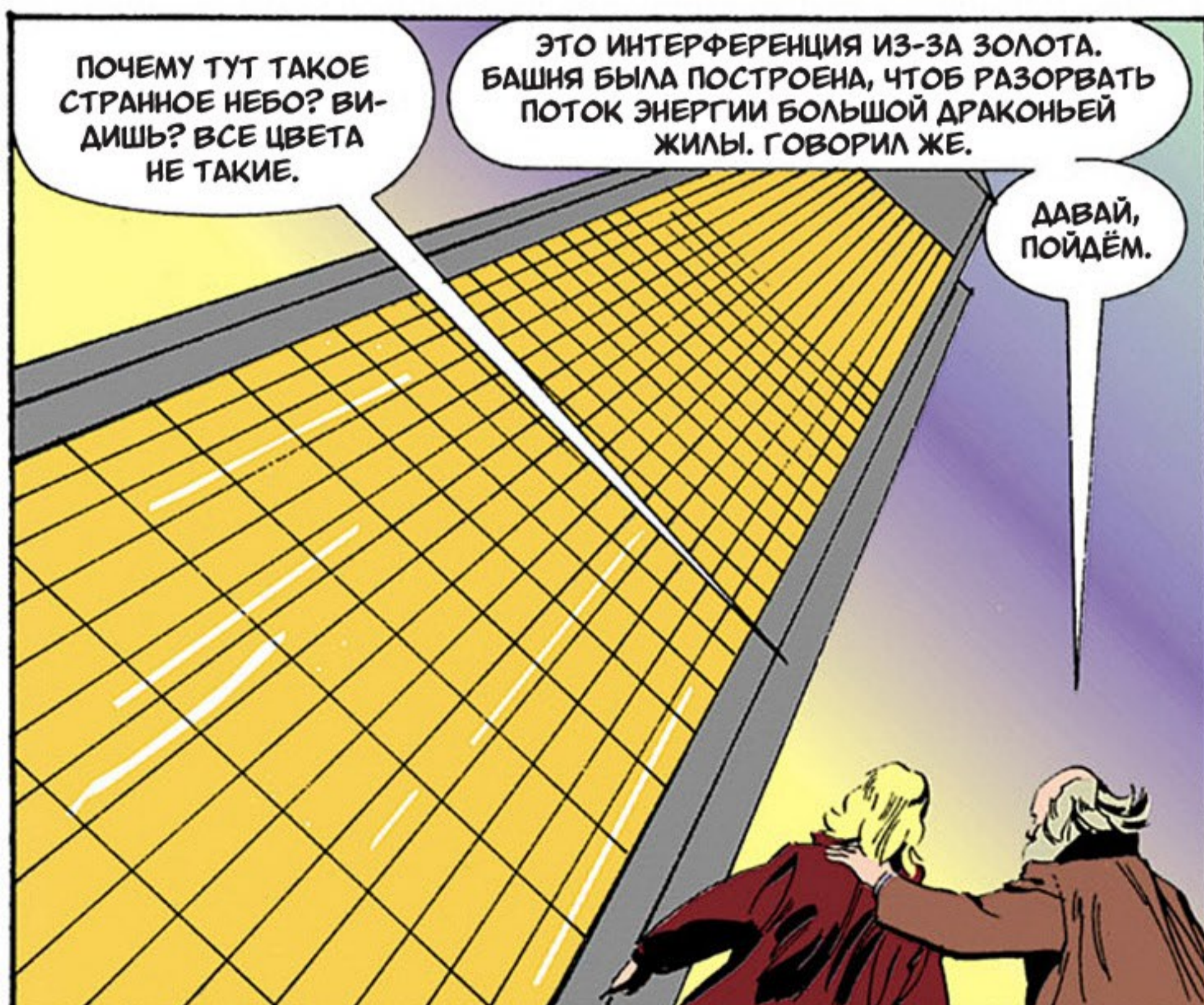
Я ЗА НИМ СМОТРЮ. ОН ХОДИТ ПОД СЕБЯ.

ГЛЯДИ!



ТЫ ВИДИШЬ ЭТО? ВОЗВЕДЁННЫЙ НА ОЗЕРЕ ИЗ КРОВИ, ПОТА И ДЕРЬМА. ГОРОД ЖИВЁТ!

ГЛЯДИ!



ПОЧЕМУ ТУТ ТАКОЕ СТРАННОЕ НЕБО? ВИДИШЬ? ВСЕ ЦВЕТА НЕ ТАКИЕ.

ЭТО ИНТЕРФЕРЕНЦИЯ ИЗ-ЗА ЗОЛОТА. БАШНЯ БЫЛА ПОСТРОЕНА, ЧТОБ РАЗОРВАТЬ ПОТОК ЭНЕРГИИ БОЛЬШОЙ ДРАКОНЬЕЙ ЖИЛЫ. ГОВОРИЛ ЖЕ.

ДАВАЙ, ПОЙДЁМ.



ПРЕДСТАВЬ, ЧТО ТЫ СОСТОИШЬ ИЗ ДЫМА. СИНЕГО ДЫМА, КОТОРЫЙ УНОСИТ ВЕТРОМ. ПРИЗРАК ИЗ СИНЕГО ДЫМА.

БУДЬ НЕВИДИМ. СЕЙЧАС МЫ ПОДНИМЕМСЯ.



ВОТ ОТЛИЧНЫЙ
ВИД. ПРЯМ КАК ОТКРЫТКА.
ТЫ БЫ ОТПРАВИЛ ТАКУЮ КОМУ-
НИБУДЬ, А? КАКОМУ-НИБУДЬ СТА-
РИКУ ИЛИ БОЛЬНОМУ РАКОМ.
ТАКОЙ ВИД ЛЮБОГО
ПРИБОДРИТ.

ДЕРЖИ.



ВОЗЬМИ ЭТОТ ФАКЕЛ.
ГОРЯЩИЕ ЗАГОЛОВКИ
ОСВЕТЯТ НАШ ПУТЬ СКВОЗЬ
БОЛЬШУЮ ТЬМУ.

ЧТО МЫ
ТУТ, БЛЯДЬ,
ДЕЛАЕМ?

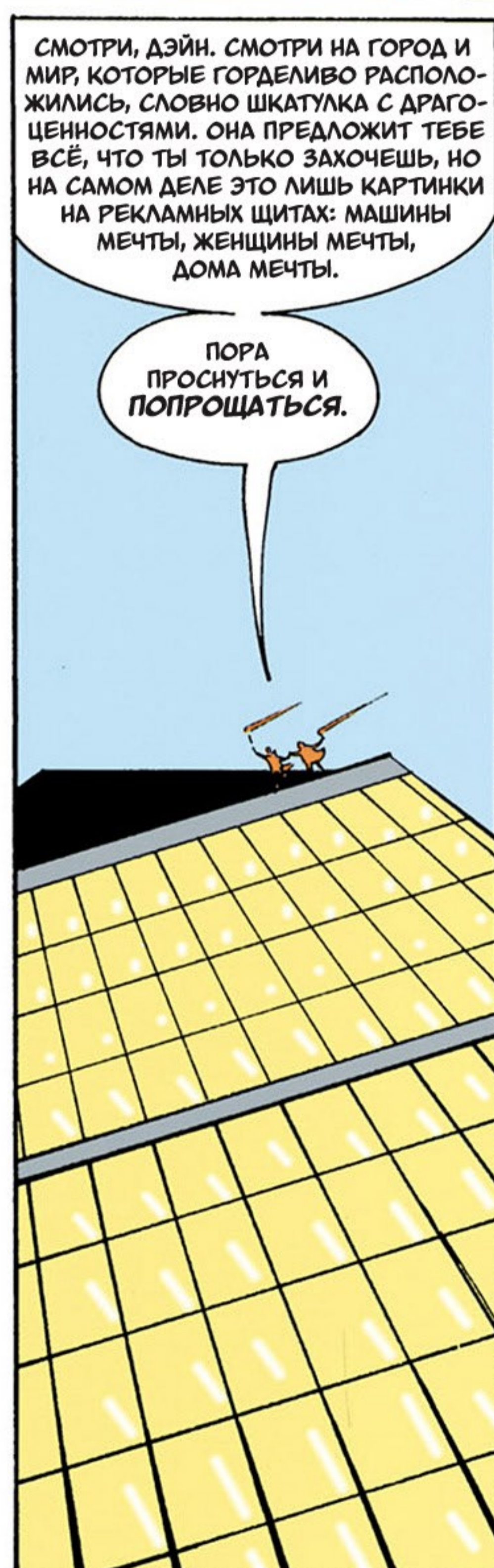
МНЕ
ТАК СИЛЬНО
НЕ ПО СЕБЕ, БЛИН.
Я НЕ МОГУ.



Я НИКАК,
БЛИН, НЕ
МОГУ. СЕЙЧАС
ОБОСРУСЬ.

Я НЕ ХОЧУ
ТВОРИТЬ
МАГИЮ. ДАВАЙ
ПРОСТО СЛУС-
ТИМСЯ.

ТЫ НЕ УМРЁШЬ;
ТЫ МОЛОД, И ВСЯ
ТВОЯ ЖИЗНЬ ЕЩЁ
ВПЕРЕДИ.



СМОТРИ, ДЭЙН. СМОТРИ НА ГОРОД И
МИР, КОТОРЫЕ ГОРДЕЛИВО РАСПОЛО-
ЖИЛИСЬ, СЛОВНО ШКАТУЛКА С ДРАГО-
ЦЕННОСТЯМИ. ОНА ПРЕДЛОЖИТ ТЕБЕ
ВСЁ, ЧТО ТЫ ТОЛЬКО ЗАХОЧЕШЬ, НО
НА САМОМ ДЕЛЕ ЭТО ЛИШЬ КАРТИНКИ
НА РЕКЛАМНЫХ ЩИТАХ: МАШИНЫ
МЕЧТЫ, ЖЕНЩИНЫ МЕЧТЫ,
ДОМА МЕЧТЫ.

ПОРА
ПРОСНУТЬСЯ И
ПОПРОЩАТЬСЯ.



ПРОЩАЙ, ДЭЙН.

ТЫ ЕЩЁ НИКОГДА
НИКОМУ НЕ ВЕРИЛ.
ПОВЕРЬ МНЕ. ВЫ-
ПРЫГНИ ИЗ
СНА.

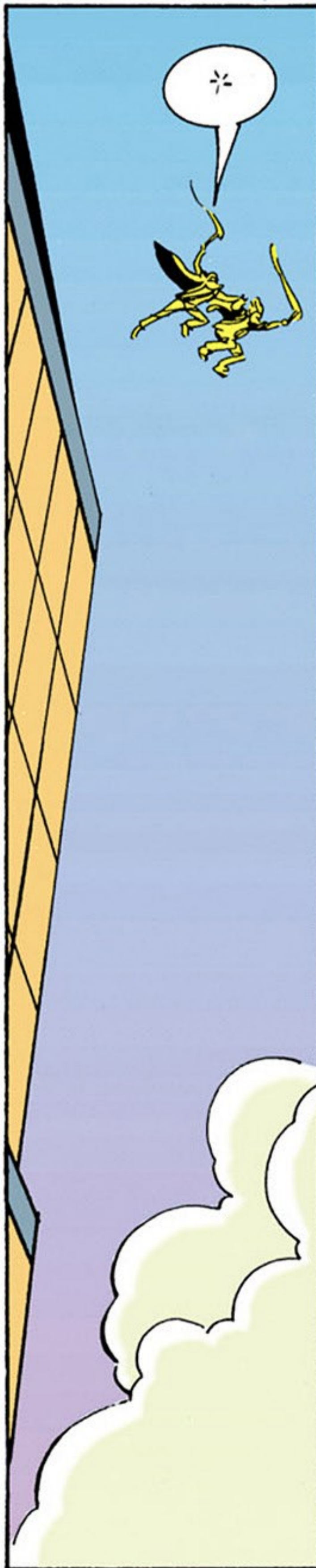
ПОВЕРЬ МНЕ
И ПРЫГНИ. ТЫ ВЕРИШЬ
МНЕ? ДАЙ МНЕ СВОЮ РУКУ.
БЕДНЫЙ ТОМ СОПРО-
ВОДИТ ТЕБЯ.

НЕТ,
ТЫ ЖЕ МЕ-
НЯ УБЬЁШЬ...
ОХ, БЛЯДЬ...
ЭТО...

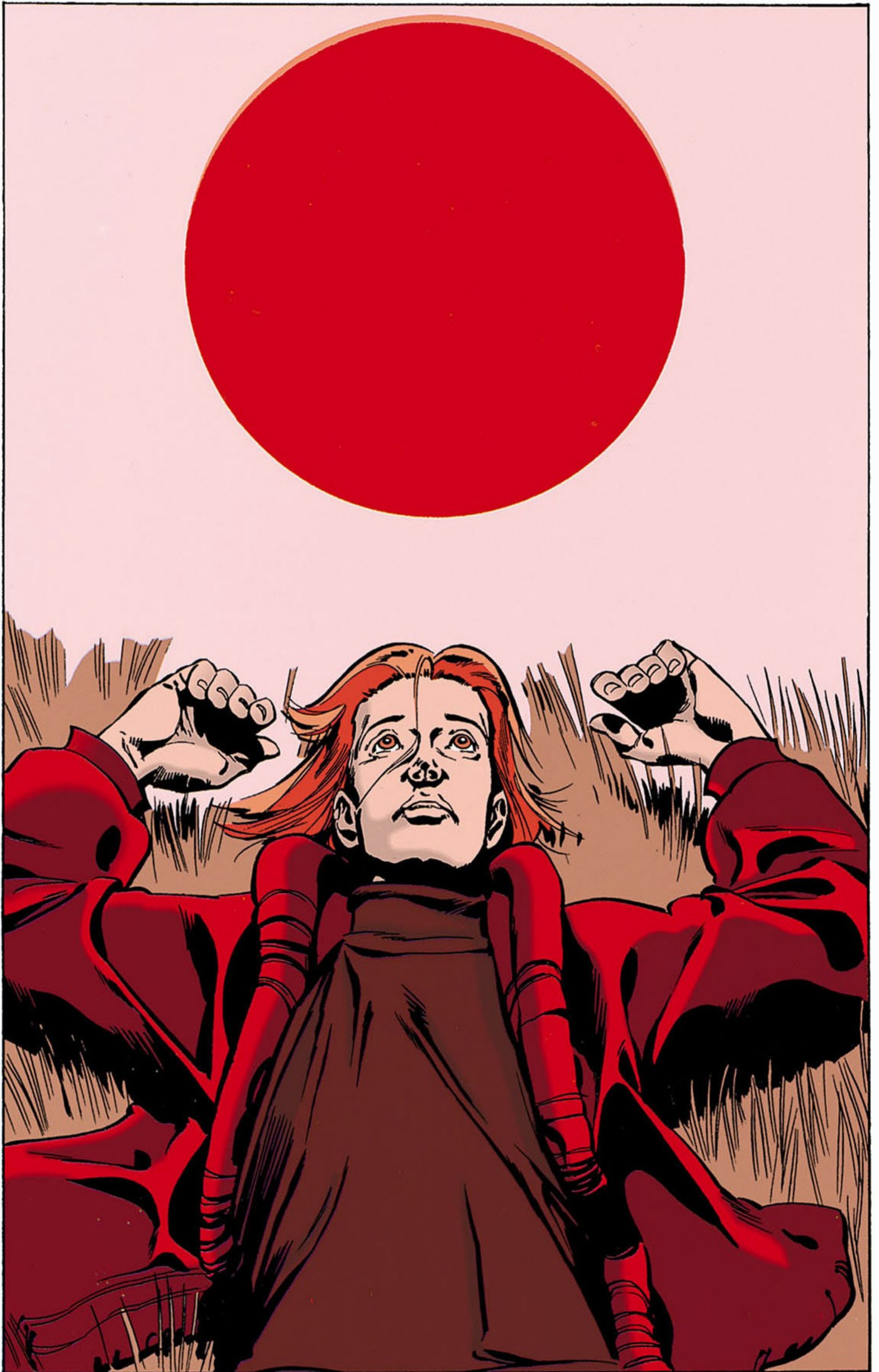


ПРЫГАЙ!

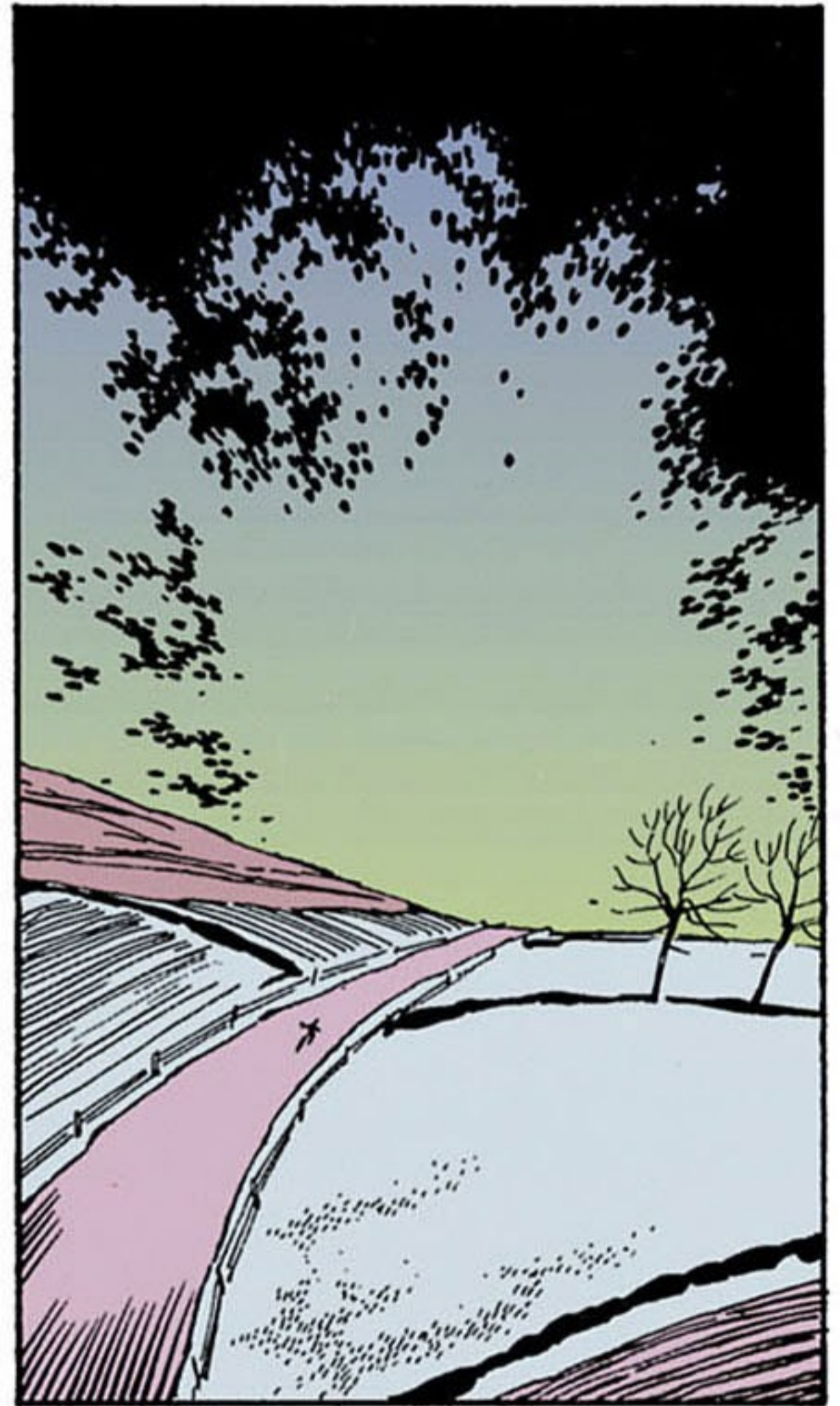
НННАААА

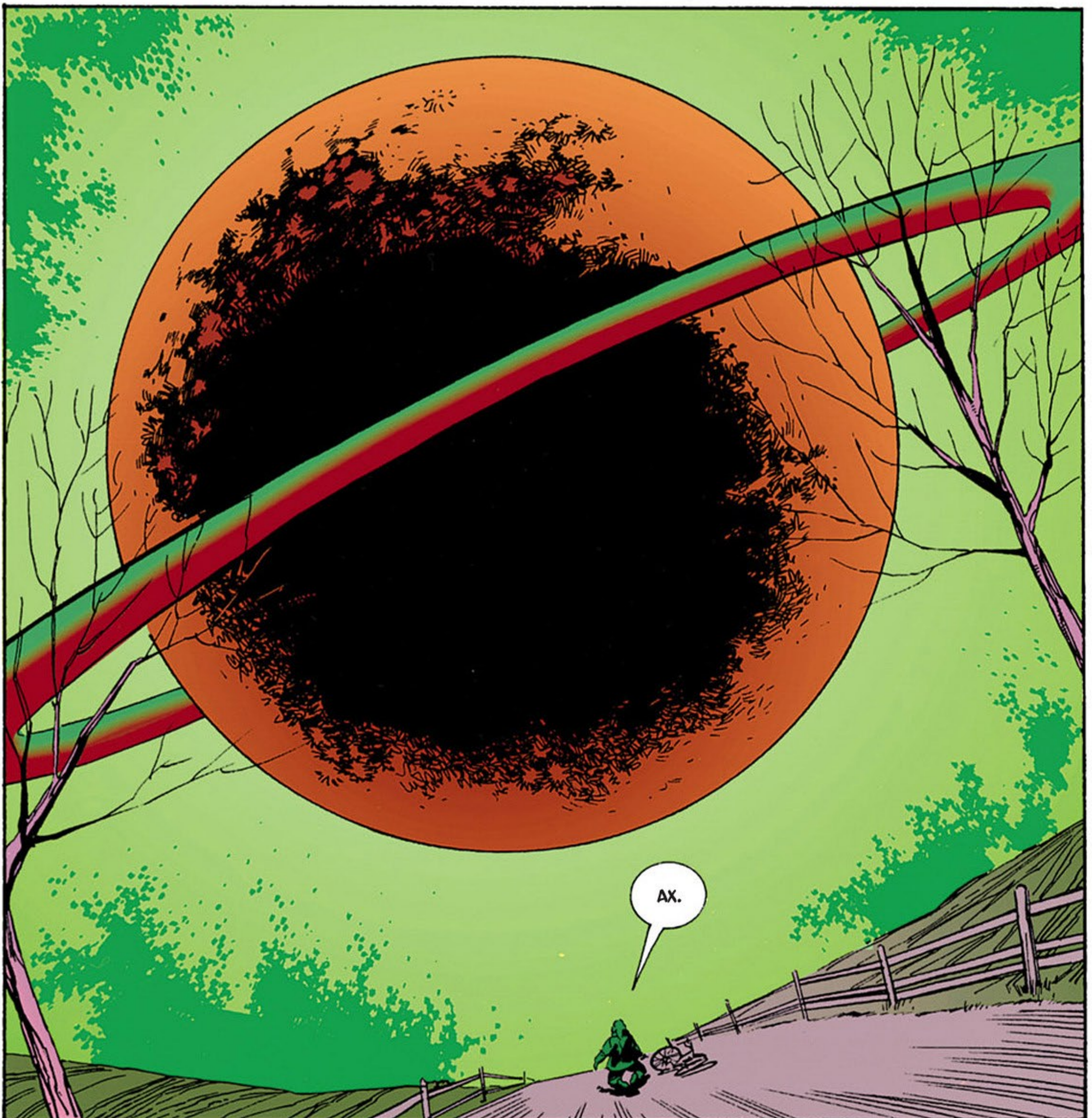




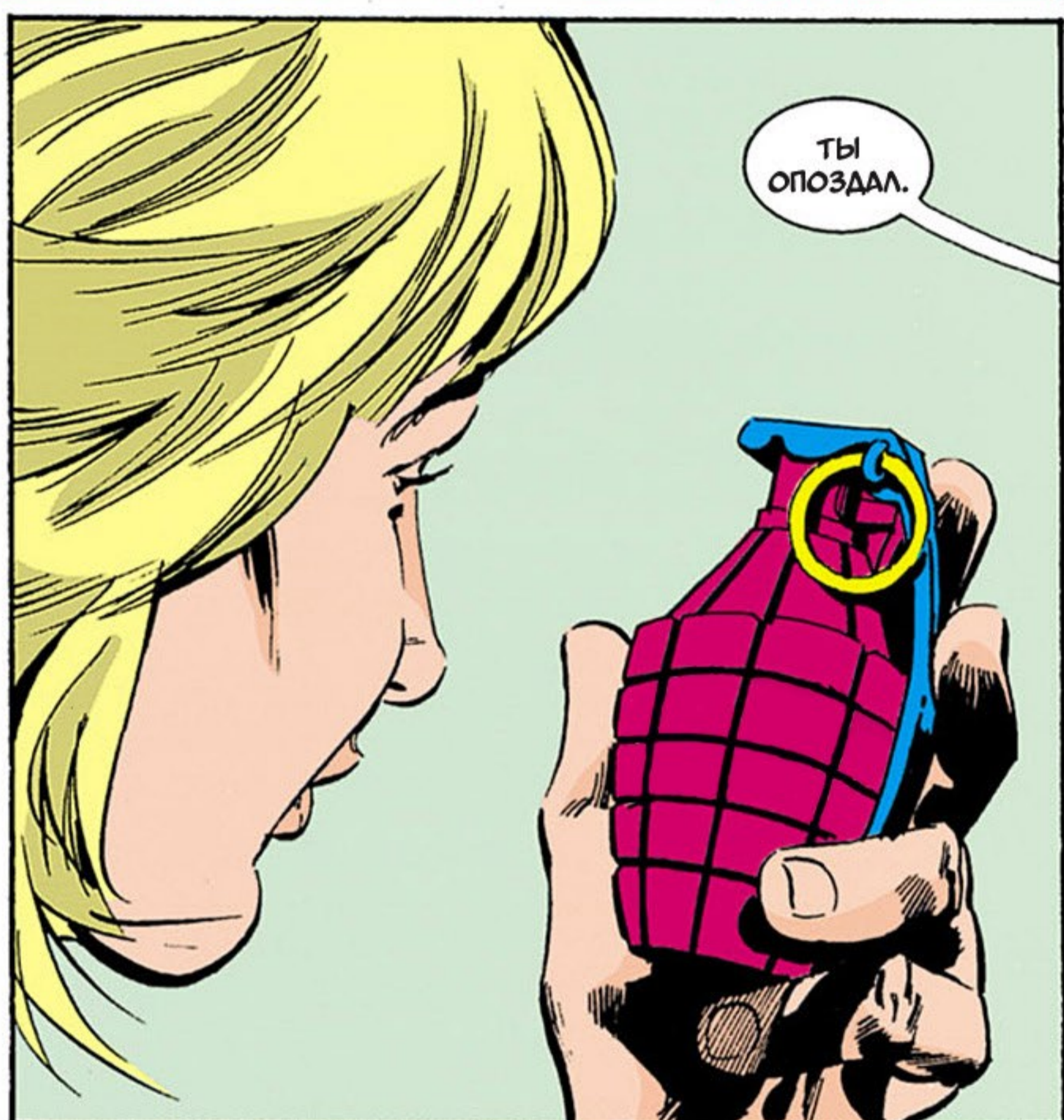
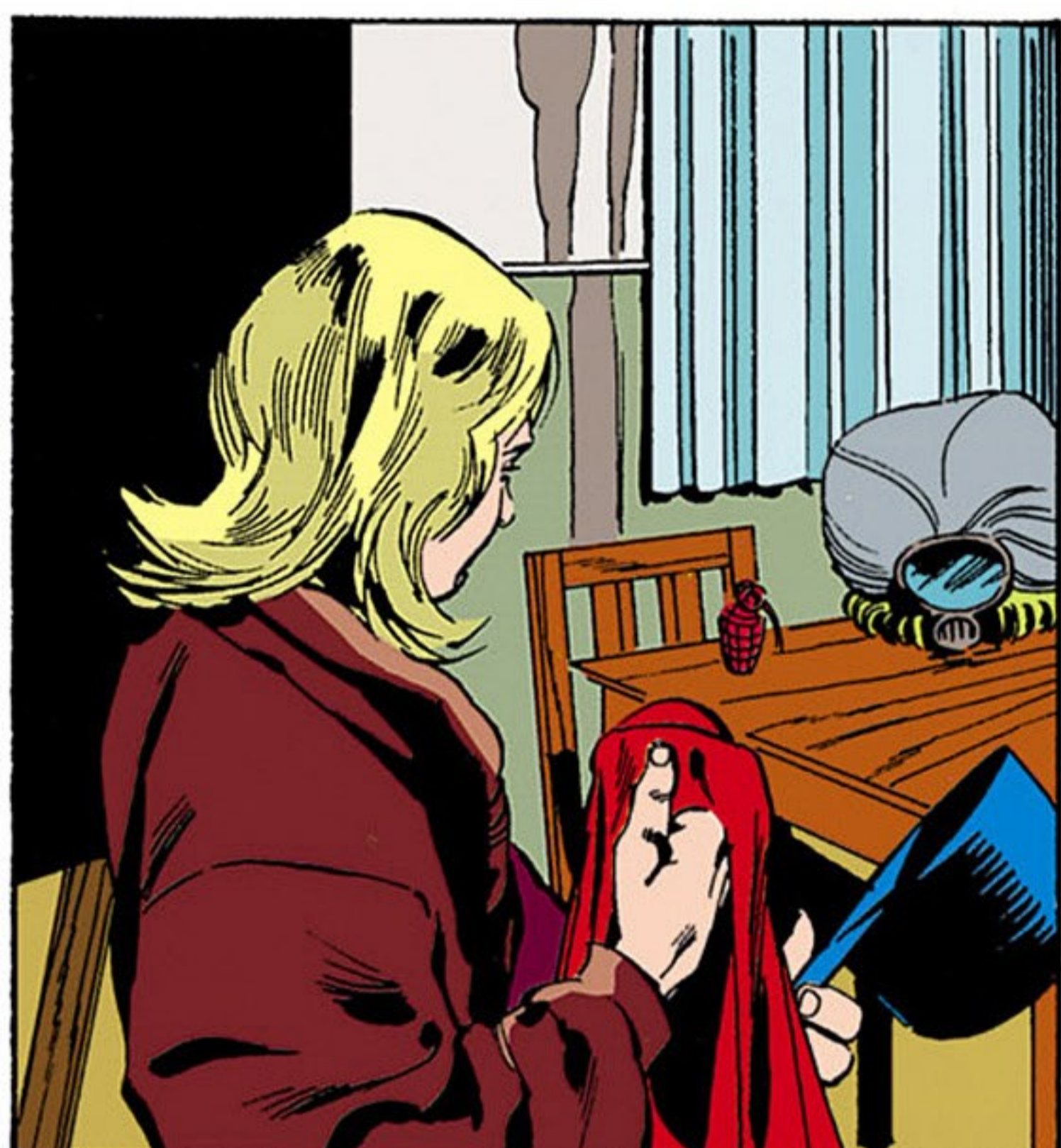














ЗАЙДИ КО МНЕ ПОСЛЕ УРОКА, МАКГОУЭН.

ЁБАНАЯ СВОЛОЧЬ.

ТЫ ПРОСТО БРОСИЛ МЕНЯ ТАМ, НА УЛИЦЕ. Я БЫЛ БЫ МЁРТВ, ЕСЛИ БЫ НЕ ТОМ.



ХВАТИТ НЫТЬ. ЭТО БЫЛО ДЛЯ ТВОЕГО ЖЕ БЛАГА.

КОРОТКИЙ РЕЗКИЙ ШОК. ТОЛЬКО ТАК МОЖНО СЕБЯ ВЕСТИ С НЕДРУЖЕЛОВНЫМИ ХУЛИГАНАМИ ВРОДЕ ТЕБЯ.



ЧТО СО МНОЙ СЛУЧИЛОСЬ?

ГДЕ ТОМ?

ТОМ УШЁЛ. А ТЕБЕ-ТО ЧТО?



ТОМ БЫЛ МУЖИК В ПОРЯДЕ, ВОТ ЧТО. И ОН БЫЛ МНЕ ДРУГ.

ЭТО ХОРОШО. ВСЕМ НУЖНЫ ДРУЗЬЯ.

КСТАТИ, Я РАСТРЁПА РОБИН. Я ЧОКНУТАЯ.

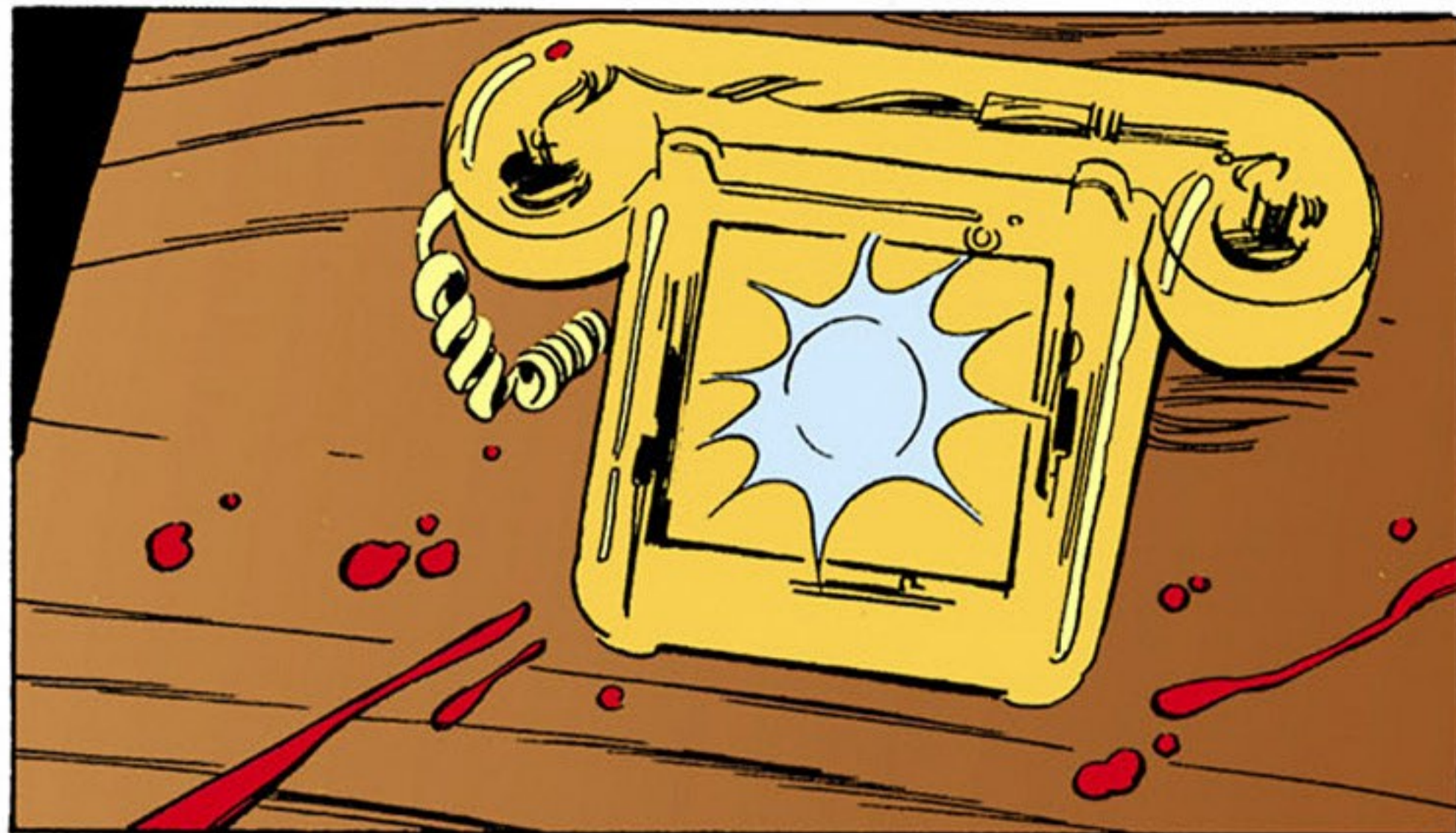


А ЭТО БОЙ.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ К НЕЗРИМЫМ, ДЭЙН.

НЕПЛОХО ВЫГЛЯДИШЬ.





ДА?

КОНЕЧНО, Я СЛЫШАЛ ПРО ДОМ ГАРМОНИИ... ГРОХНУЛО НЕ ОЧЕНЬ СИЛЬНО, НО ДРОЖЬ ПОЧУЯЛИ ДАЖЕ ЦАРЬ-МИРА-СЕГО И ЗАБЛУДАШИЕ... Я НЕ СОМНЕВАЮСЬ... И ЧТО?



МЫ НАШЛИ УБЕЖИЩЕ НЕЗРИМЫХ В СОХО... Я ПОСЫЛАЮ ТУДА НЕСКОЛЬКО СВОИХ РЕБЯТ. ДА, ОНИ УЖЕ НАПРАВИЛИСЬ ТУДА...

ЧТО?
...НУ, Я ПРОСТО ПОДУМАЛ, ТЫ БЫЛ БЫ РАД УЗНАТЬ, ЧТО В УБЕЖИЩЕ КИНГ МОБ И ЕГО ОТРЯД... ММ. Я ПОДУМАЛ, ЧТО ЭТО РАСШЕВЕЛИТ ТЕБЯ, ОРЛАНДО.



В ОБЩЕМ, МНЕ ПОРА НА РИТУАЛ К МИНИСТРАМ, И ЕСЛИ БУДЕТ ТАК ЖЕ, КАК В ПРОШЛЫЙ РАЗ, ТО МЫ БУДЕМ ПО КОЛЕНУ В КРОВИ И КОНЧЕ ЕЩЕ КАК МИНИМУМ ЧАСОВ ДВЕНАДЦАТЬ, ТАК ЧТО РАЗРЕШАЮ ТЕБЕ ДЕЙСТВОВАТЬ ПО ТВОЕМУ УСМОТРЕНИЮ.

И, ОРЛАНДО, ПОЖАЛУЙСТА, ПОСТАРАЙСЯ БЫТЬ НЕМНОГО ПОАККУРАТНЕЕ НА ЭТОТ РАЗ...



Я ПРОСТО ХОЧУ УЗНАТЬ, ЧТО ВЫ СО МНОЙ СДЕЛАЛИ, ВОТ И ВСЁ. БЛИН, Я ВИДЕЛ ВСЯКУЮ ХУЙНЮ...



ПРОСТО СКАЖИТЕ МНЕ, ЗАЧЕМ ВЫ ЭТО СДЕЛАЛИ, ПОТОМ ОТПУСТИТЕ.

ВСЁ ЭТОТ ПРЫЖОК И ПРОЧЕЕ - ЭТО БЫЛА ПРОСТО ХЕРНЯ, ДА? ТО, ЧТО Я ВИДЕЛ. Я ПРОСТО ТРИПОВАЛ ОТ СИНЕЙ ПЛЕСЕНИ, И ВСЁ ЭТО МНЕ ПОКАЗАЛОСЬ, РАЗВЕ НЕ ТАК? ВЫ ПРОСТО ЛЕЗЛИ МНЕ В БОШКУ.



СИНЕЙ ПЛЕСЕНИ НЕ СУЩЕСТВУЕТ, ДЭЙН.

ЕСТЬ ТОЛЬКО МОХ НА СТЕНАХ СТАРОЙ ЗАБРОШЕННОЙ СТАНЦИИ ПОДЗЕМКИ. ОТ НЕГО НЕ КАЙФАНУТЬ.



ВСЁ, ЧТО С ТОБОЙ СЛУЧИЛОСЬ, БЫЛО НА САМОМ ДЕЛЕ. МЫ ПЫТАЛИСЬ ПОЧИНИТЬ ТВОЮ БОШКУ...

АЙ-Й!

ЧТО-ТО ДВИЖЕТСЯ СЮДА. МИРМИДОНЫ. ПОРА УХОДИТЬ.



ЛАДНО, ПОРА ВАЛИТЬ.

ТЫ ГОТОВ?





«ИЗ МРАКА СКОРБНОГО
ТЮРЬМЫ ИЛИ ИЗ БЕЗДОННОЙ
АДСКОЙ ТЬМЫ...»



«БЕЗУМЕЦ ТОМ ПРИ-
ШЁЛ НА МИР ВЗГЛЯНУТЬ
И ДАТЬ ИЗМУЧЕННОМУ
МОЗГУ ОДОХНУТЬ».



«ПЛУТОН СМЕЕТСЯ
С ПРОЗЕРПИНОЙ ВМЕСТЕ...»



«КОГДА МОЗГИ БЕДНЯГИ
ТОМА НЕ НА МЕСТЕ...»

Я ГОТОВ.
ВЕЧЕРИНКА
ОКОНЧЕНА. ВСЁ
В ПОРЯДКЕ.



